



ANUNCIO PÚBLICO

Fecha de publicación: 30/oct./2023

La LRAPA solicita comentarios acerca del Permiso de calidad del aire propuesto para Arclin USA, LLC

COMO PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS

Nombre de la instalación: Arclin USA, LLC

Número de permiso: 201221

Tipo de permiso: Permiso para la descarga de contaminantes al aire estándar

Fecha límite para la recepción de comentarios:
5 de diciembre de 2023, 5 p. m.

Envíe comentarios por escrito:

Por correo: Lane Regional Air Protection Agency
1010 Main Street
Springfield, OR 97477

Por correo electrónico: permitting@lrapa.org

La Agencia Regional de la Protección del Aire del Condado de Lane (LRAPA, por sus siglas en inglés) invita al público a enviar comentarios escritos acerca de las condiciones del permiso de la calidad del aire, conocido oficialmente como Permiso para la descarga de contaminantes al aire (ACDP, por sus siglas en inglés) estándar, para Arclin USA, LLC (“Arclin” o “instalaciones”).

Resumen

La LRAPA recibió una solicitud de renovación de permiso de calidad del aire para Arclin ubicado en 475 North 28th Street en Springfield el 29 de abril de 2021. La LRAPA emitió por última vez un permiso de calidad del aire a Arclin el 1 de septiembre de 2016, con fecha de vencimiento el 1 de septiembre de 2021. Arclin envió una solicitud de renovación antes de esta fecha de vencimiento y la LRAPA extendió administrativamente el permiso actual hasta que se pudiera tomar una decisión acerca de la solicitud de la renovación. Un Permiso para la descarga de contaminantes al aire estándar es válido por 5 (cinco) años a partir de la fecha de su emisión.

Acerca de las instalaciones

Arclin fabrica formaldehído y varios tipos de resinas que incorporan formaldehído. Las instalaciones han estado en funcionamiento desde 1965 y obtuvo su primer permiso en 1995.

¿Qué contaminantes del aire regularía el permiso?

Este permiso regula las emisiones de los contaminantes incluidos en las tablas al final de este documento.

¿Cómo la LRAPA determina los requisitos de los permisos?

La LRAPA evalúa los tipos y cantidades de contaminantes y la ubicación de las instalaciones y determina los requisitos del permiso de acuerdo con los reglamentos estatales y federales.

¿Cómo la LRAPA supervisa el cumplimiento de los requisitos del permiso?

Este permiso exigirá a las instalaciones que supervise los contaminantes usando prácticas y estándares de supervisión aprobados a nivel federal. Las instalaciones deberán recopilar estos datos en informes anuales para presentar ante la LRAPA para que esta evalúe su cumplimiento. La LRAPA

también realizará inspecciones regulares en las instalaciones para asegurar el cumplimiento de los requisitos del permiso. La LRAPA inspeccionó por última vez las instalaciones en septiembre de 2017.

¿Cómo solicito una audiencia pública?

Si la LRAPA recibe solicitudes por escrito de diez personas o de una organización que represente al menos a diez personas, la LRAPA realizará una audiencia pública acerca del borrador del permiso. Por defecto, esta audiencia pública se realizará de manera virtual. La LRAPA informará acerca de la audiencia pública al menos con 30 días de anticipación y especificará la plataforma virtual que utilizará, para que las personas interesadas puedan presentar comentarios orales o escritos.

Si la parte solicitante desea agregar un componente presencial a la audiencia virtual, deberá proporcionar una justificación para tal pedido. Esta justificación debe describir explícitamente la necesidad de un componente presencial, considerando que las audiencias virtuales son el formato por defecto debido a las limitaciones de presupuesto y recursos de la agencia. Si la LRAPA considera que esta justificación es suficiente, se programará una audiencia híbrida, con componentes virtuales y presenciales en un lugar y un horario razonables para que las personas interesadas puedan presentar comentarios orales o escritos.

¿Qué sucede después de que finaliza el período de comentarios públicos?

Después de que finaliza el período de comentarios públicos, y también las audiencias públicas que hubiere, la LRAPA considerará y responderá todos los comentarios relevantes recibidos durante el período de comentarios públicos y podrá modificar el permiso propuesto según los comentarios.

Si las instalaciones cumplen con todos los requisitos legales, la LRAPA emitirá a las instalaciones un ACDP estándar final.

¿Dónde puedo obtener más información?

Consulte el borrador del permiso y revise el informe en www.lrapa.org/air-quality-protection/public-calendar o comuníquese con la LRAPA en:

Teléfono: 541-736-1056

Correo electrónico: permitting@lrapa.org

Para ver la solicitud y los documentos relacionados en persona en la oficina de LRAPA en Springfield, Oregon, llame a la LRAPA al número de teléfono indicado anteriormente para programar una cita.

Declaración de no discriminación

La LRAPA no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, sexo, discapacidad, orientación sexual o estado civil en la administración de sus programas o actividades. Consulte la [política de no discriminación de la LRAPA](#).

Límites de las emisiones

Contaminantes criterio y gases de efecto invernadero: La Tabla 1 a continuación presenta las emisiones máximas **permitidas** de los contaminantes criterio y gases de efecto invernadero para las instalaciones. El límite de emisiones actual refleja las emisiones máximas que el permiso existente les permite emitir a las instalaciones. El límite de emisiones propuesto refleja las emisiones máximas que el permiso propuesto les permitiría emitir a las instalaciones. Típicamente, las emisiones actuales de las instalaciones son inferiores a los límites máximos permitidos en un permiso; sin embargo, las emisiones reales pueden aumentar hasta el límite permitido. Un límite de emisiones propuesto de umbrales mínimos significa que las instalaciones no emiten este contaminante por encima del nivel de emisión del umbral mínimo como está definido en el [título 12](#) de la LRAPA.

Tabla 1

Contaminantes de criterio	Límite actual (ton./año)	Límite propuesto (ton./año)	Emisiones reales de 2022 (ton./año)
Materia particulada	24	Umbral mínimo	--
Materia particulada gruesa (PM ₁₀)	14	Umbral mínimo	--
Materia particulada fina (PM _{2.5})	9	Umbral mínimo	--
Óxidos de nitrógeno	99	11	1.5
Monóxido de carbono	39	17	4.7
Compuestos orgánicos volátiles	50	22	5.8
Gases de efecto invernadero (equiv. de CO ₂)	74,000	11,284	1,762

Para obtener más información acerca de los contaminantes de criterio, visite la [Página web de contaminantes del aire de criterio](#) de la EPA.

Contaminantes del aire peligrosos: Estas instalaciones tienen la capacidad de ser una fuente importante de emisiones de contaminantes del aire peligrosos (HAP, por sus siglas en inglés) de acuerdo con la ley federal. Una fuente importante de HAP de acuerdo con la ley federal tiene emisiones potenciales individuales que exceden las 10 toneladas por año o emisiones potenciales totales de todos los HAP de acuerdo con la ley federal que exceden las 25 toneladas por año. Estas instalaciones han elegido anteriormente límites de su potencial de emisión de HAP en función de la ley federal, y se consideran una fuente menor sintética. La tabla 2 enumera los HAP de acuerdo con la ley federal con mayor emisión y el total de estos emitidos por la fuente. Para obtener más información acerca de los contaminantes del aire peligrosos, visite la [Lista de efectos de salud de los contaminantes del aire peligrosos](#) de la EPA.

Tabla 2

Contaminantes del aire peligrosos	Emisiones potenciales (ton./año)	Emisiones reales de 2022 (ton./año)
Formaldehído	9.4	8.1
Emisiones de HAP totales	24	11